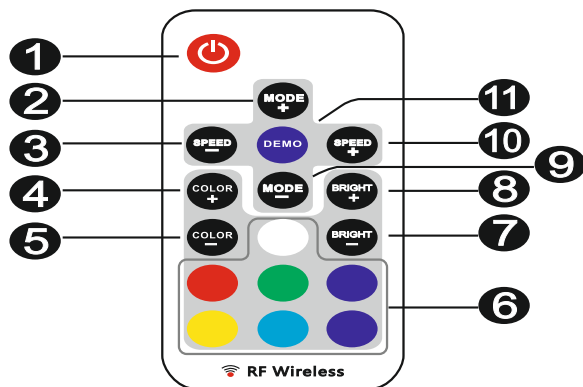


# INSTRUKCJA OBSŁUGI/USER MANUAL

[EN] RGB LED Strip Controller [DE] RGB-LED-Streifen-Controller [FR] Contrôleur pour Ruban LED RGB [ES] Controlador para Tira LED RGB [IT] Controller per Striscia LED RGB [DK] RGB LED Strip Controller [NL] RGB LED Strip Controller [SE] RGB LED Strip Controller [FI] RGB LED-nauhan Ohjain [NO] RGB LED Strip Controller [CZ] RGB LED Páskový Ovládač [SK] RGB LED Pásový Ovládač [HU] RGB LED Szalagvezérlő [RO/MD] Controler pentru Bandă LED RGB [GR] Έλεγχος για RGB LED Ταινία [MK] Контролер за RGB LED Лента [SI] Krmilnik za RGB LED Trak [HR/RS] Regulator za RGB LED Traku [BG] Контролер за RGB LED Лента [RU/BY] Контроллер для RGB LED Ленты [UA] Контролер для RGB LED Стрічки [LT] RGB LED Juostos Valdikiškis [LV] RGB LED Lentas Kontrolieris [EE] RGB LED Ribavalgusti Controller

- 22 TRYBY DYNAMICZNE/DYNAMIC MODES
- 20 STATYCZNYCH KOLORÓW/STATIC COLORS
- ŁAGODNE PRZEJŚCIA/VERY SMOOTH EFFECTS
- REGULACJA PRĘDKOŚCI/SPEED ADJUSTABLE
- REGULACJA JASNOŚCI/BRIGHTNESS ADJUSTABLE
- KOMPAKTOWY PILOT/CARD TYPE RF REMOTE
- WERSJA SLIM/ULTRA SLIM DESIGN
- DYNAMICZNY TRYB DEMO/DYNAMIC DEMO MODE
- BEZPROBLEMOWE PAROWANIE/EASY REMOTE PAIRING
- BEZPOŚREDNI WYBÓR KOLORU/DIRECT COLOR SELECT

## FUNKCJE/FUNCTIONS



**1. Włącz / Tryb Czuwania** – Włącz urządzenie lub przejdź w tryb czuwania. Po uruchomieniu sterownik przywraca ostatnie ustawienia.  
Power On / Standby Mode – Turn on the device or switch to standby mode. Upon startup, the controller restores the last settings.

**2/9. Tryby Dynamiczne** – Przetaczaj między trybami lub kolorami statycznymi.  
Dynamic Modes – Switch between dynamic modes or static colors.

**3/10. Prędkość Trybów** – „SPEED+” przyspiesza, „SPEED-” zwalnia.  
Mode Speed – "SPEED+" increases speed, "SPEED-" decreases speed.

**4/5. Kolory Statyczne** – Przetaczaj między statycznymi kolorami.  
Static Colors – Switch between static colors.

**6. Bezpośredni wybór koloru** – Wybierz jeden z 7 kolorów.  
Direct Color Selection – Choose one of 7 colors.

**7/8. Jasność** – „BRIGHT+” zwiększa, „BRIGHT-” zmniejsza jasność.  
Brightness – "BRIGHT+" increases brightness, "BRIGHT-" decreases brightness.

**11. Tryb DEMO** – Uruchamia 17 trybów w pętli (powtarza 3 razy).  
Brightness – "BRIGHT+" increases brightness, "BRIGHT-" decreases brightness.

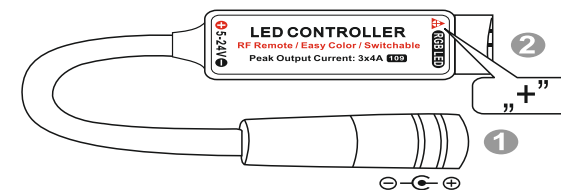
## INSTALACJA/INSTALLATION

**1. Zasilanie – Sterownik działa na DC5-12V, zgodnym z napięciem taśmy LED RGB.**  
Power Supply – The controller operates on DC 5-12V, compatible with the voltage of the RGB LED strip.

**2. Podłączenie LED RGB – „+” taśmy podłącz do „+” kontrolera (oznaczony trójkątem).**  
RGB LED Connection – Connect the “+” of the LED strip to the “+” of the controller (marked with a triangle).

– Maks. natężenie: **chwilowe 4A, stałe 2A na kanał.**/Max. Current: Peak 4A, continuous 2A per channel.  
– **Jeśli urządzenie się przegrzewa, zmniejsz natężenie.**/If the device overheats, reduce the current.

**UWAGA! Nieprawidłowe podłączenie grozi zwarcieniem i uszkodzeniem urządzenia.**  
WARNING! Incorrect connection may cause a short circuit and damage the device.



## PAROWANIE STEROWNIKA Z PILOTEM/PAIRING THE CONTROLLER WITH THE REMOTE

**1. Uruchomienie pilota** – Wymij taśmę izolującą baterię. Pilot łączy się z sterownikiem przez fale RF, nie wymaga kierowania w stronę urządzenia.  
Activating the Remote – Remove the battery isolation tab. The remote connects to the controller via RF waves and does not require direct line-of-sight with the device.

Activating the Remote – Remove the battery isolation tab. The remote connects to the controller via RF waves and does not require direct line-of-sight with the device.

**2. Parowanie nowego pilota** – Odłącz zasilanie, podłącz po 5 sek., naciśnij „SPEED-” i „SPEED+” na 5 sek.  
Pairing a New Remote – Disconnect the power, reconnect after 5 seconds, then press and hold "SPEED-" and "SPEED+" for 5 seconds.

**3. Parowanie z pilotem innej marki** – Wykonaj powyższą procedurę dla pilota 433.92MHz.  
Pairing with a Remote of Another Brand – Perform the above procedure for a 433.92MHz remote.

**4. Zmiana sekwencji kolorów** – Odłącz zasilanie, podłącz po 5 sek., naciśnij „RED” i „BLUE” na 5 sek. (6 ustawień).  
Changing the Color Sequence – Disconnect the power, reconnect after 5 seconds, then press and hold "RED" and "BLUE" for 5 seconds (6 available settings).

**Sterownik trzymaj z dala od metalu dla lepszego odbioru RF.**  
Note: Keep the controller away from metal objects for better RF reception.

## SPECYFIKACJA/SPECIFICATION

Temperatura pracy: -20 - 60°C  
Napięcie wejściowe: DC5V - 12V  
Max. obciążenie prądowe: 6A (3\*2A)  
Moc wyjściowa: 72W  
Pobór mocy w stanie spoczynku: <0,15W  
Sygnał wyjściowy: RGB  
Wyjście: 3 kanały (3 kolory)  
Sposób sterowania: pilot RF (częstotliwość 433.92MHz)  
Zasięg pilota: >15m na otwartej przestrzeni  
Złącze zasilające: gniazdo DC 2,1x5,5mm  
Wielkość sterownika: L50xW12xH5mm  
Wielkość pilota: L86xW40xH7mm

Operating Temperature: -20 to 60°C  
Input Voltage: DC5V - 12V  
Max. Current Load: 6A (3\*2A)  
Output Power: 72W  
Standby Power Consumption: <0.15W  
Output Signal: RGB  
Output: 3 channels (3 colors)  
Control Method: RF remote control (frequency 433.92MHz)  
Remote Control Range: >15m in open space  
Power Connector: DC socket 2.1x5.5mm  
Controller Dimensions: L50xW12xH5mm  
Remote Dimensions: L86xW40xH7mm

**DE:**
**FUNKTIONEN:**
1. Ein / Standby-Modus – Schalten Sie das Gerät ein oder wechseln Sie in den Standby-Modus. Nach dem Einschalten stellt der Controller die letzten Einstellungen wieder her.
2/9. Dynamische Modi – Wechseln Sie zwischen dynamischen Modi oder statischen Farben.
3/10. Modusgeschwindigkeit – „SPEED“ beschleunigt, „SPEED“ verlangsamt.
4/5. Statische Farben – Wechseln Sie zwischen statischen Farben.
6. Direkte Farbauswahl – Wählen Sie eine der 7 Farben.
7/8. Helligkeit – „BRIGHT+“ erhöht die Helligkeit, „BRIGHT-“ verringert die Helligkeit.
11. DEMO-Modus – Startet 17 Modi in einer Schleife (wiederholt sich 3 Mal).

**INSTALLATION**
Stromversorgung – Der Controller arbeitet mit DC5-12V, kompatibel mit der Spannung des RGB-LED-Streifens. RGB-LED-Anschluss – Verbinden Sie das „+“ des Streifens mit dem „+“ des Controllers (mit einem Dreieck gekennzeichnet). Max. Stromstärke: Spitzenwert 4A, konstant 2A pro Kanal. Wenn das Gerät überhitzt, verringern Sie die Stromstärke.
**ACHTUNG!** Eine falsche Verbindung kann zu einem Kurzschluss und einer Beschädigung des Geräts führen.

**KOPPLING DES CONTROLLERS MIT DER FERNBEDIENUNG**

Aktivierung der Fernbedienung – Entfernen Sie den Isolierstreifen der Batterie. Die Fernbedienung verbindet sich über RF-Wellen mit dem Controller, ohne dass eine direkte Ausrichtung auf das Gerät erforderlich ist. Kopplung mit einer neuen Fernbedienung – Trennen Sie die Stromversorgung, schließen Sie sie nach 5 Sekunden wieder an, drücken Sie dann „SPEED-“ und „SPEED+“ für 5 Sekunden. Kopplung mit einer Fernbedienung einer anderen Marke – Führen Sie das oben beschriebene Verfahren mit einer 433.92MHz-Fernbedienung durch. Ändern der Farbequenz – Trennen Sie die Stromversorgung, schließen Sie sie nach 5 Sekunden wieder an, und drücken Sie dann „RED-“ und „BLUE“ für 5 Sekunden (6 Optionen). Halten Sie den Controller fern von Metall für besseren RF-Empfang.

**FR:**
**FONCTIONS:**
Marche / Mode Veille – Allumez l'appareil ou passez en mode veille. Lors du démarrage, le contrôleur restaure les derniers réglages.
2/9. Modes Dynamiques – Basculez entre les modes dynamiques ou les couleurs statiques.
3/10. Vitesses des Modes – „SPEED+“ augmente la vitesse, „SPEED-“ la diminue.
4/5. Couleurs Statiques – Basculez entre les couleurs statiques.Sélection Directe de Couleur – Choisissez l'une des 7 couleurs.
7/8. Luminosité – „BRIGHT+“ augmente la luminosité, „BRIGHT-“ la diminue.Mode Démo – Lance 17 modes en boucle (répète 3 fois).

**INSTALLATION**
Alimentation – Le contrôleur fonctionne avec DC5-12V, compatible avec la tension de la bande LED RGB.Connexion LED RGB – Connectez le „+“ de la bande au „+“ du contrôleur (marqué d'un triangle).Intensité max. : pointe 4A, continu 2A par canal.Si l'appareil surchauffe, réduisez l'intensité.ATTENTION! Un branchement incorrect peut provoquer un court-circuit et endommager l'appareil.
**APPARIEMENT DU CONTRÔLEUR AVEC LA TÉLÉCOMMANDE**
Activation de la télécommande – Retirez la languette isolante de la batterie. La télécommande se connecte au contrôleur via des ondes RF, sans avoir besoin de viser l'appareil.Appariement avec une nouvelle télécommande – Débranchez l'alimentation, rebranchez après 5 secondes, puis appuyez sur „SPEED-“ et „SPEED+“ pendant 5 secondes.Appariement avec une télécommande d'une autre marque – Effectuez la procédure ci-dessus pour une télécommande 433.92MHz.Changement de la séquence des couleurs – Débranchez l'alimentation, rebranchez après 5 secondes, puis appuyez sur „RED“ et „BLUE“ pendant 5 secondes (6 réglages).Gardez le contrôleur éloigné des objets métalliques pour un meilleur réceptiion RF.

**ES:**
**FUNCIONES:**
Encender / Modo de Espera – Encienda el dispositivo o cambie al modo de espera. Al encenderse, el controlador restaura la última configuración.
2/9. Modos Dinámicos – Cambie entre modos dinámicos o colores estáticos.
3/10. Velocidad de los Modos – „SPEED+“ aumenta la velocidad, „SPEED-“ la disminuye.
4/5. Colores Estáticos – Cambie entre colores estáticos.Selección Directa de Color – Elija uno de los 7 colores.
7/8. Brillo – „BRIGHT+“ aumenta el brillo, „BRIGHT-“ lo disminuye.Mode DEMO – Inicia 17 modos en bucle (se repite 3 veces).

**INSTALLACIÓN**
Alimentación – El controlador funciona con DC5-12V, compatible con el voltaje de la tira LED RGB.Conexión LED RGB – Conecte el „+“ de la tira al „+“ del controlador (marcado con un triángulo).Corriente máxima: picos 4A, continuo 2A por canal.Si el dispositivo se sobrecalienta, reduzca la corriente.¡ADVERTENCIA! Una conexión incorrecta puede causar un cortocircuito y dañar el dispositivo.
**EMPAAREJADO DEL CONTROLADOR CON EL MANDO A DISTANCIA**
Activación del mando a distancia – Retire la lengüeta aislante de la batería. El mando se conecta al controlador mediante ondas RF, sin necesidad de apuntar hacia el dispositivo.Emparejamiento con un mando a distancia nuevo – Desconecte la alimentación, vuelva a conectarla después de 5 segundos, luego mantenga presionados „SPEED-“ y „SPEED+“ durante 5 segundos.Emparejamiento con un mando de otra marca – Realice el procedimiento anterior con un mando 433.92MHz.Cambio de secuencia de colores – Desconecte la alimentación, vuelva a conectarla después de 5 segundos, luego mantenga presionados „RED“ y „BLUE“ durante 5 segundos (6 ajustes).Mantenga el controlador alejado de metales para una mejor recepción de RF.

**IT:**
**FUNZIONI:**
Accensione / Modalità Standby – Accendi il dispositivo o passa alla modalità standby. Dopo l'accensione, il controller ripristina le ultime impostazioni.
2/9. Modalità Dinamiche – Passa tra modalità dinamiche o colori statici.
3/10. Velocità delle Modalità – „SPEED+“ aumenta la velocità, „SPEED-“ la diminuisce.
4/5. Colori Statici – Passa tra colori statici.Selezione Diretta del Colore – Scegli uno dei 7 colori.
7/8. Luminosità – „BRIGHT+“ aumenta la luminosità, „BRIGHT-“ la diminuisce.Modalità DEMO – Avvia 17 modalità in loop (si ripete 3 volte).

**INSTALLAZIONE**
Alimentazione – Il controller funziona con DC5-12V, compatibile con la tensione della striscia LED RGB.Collegamento LED RGB – Collega il „+“ della striscia al „+“ del controller (contrassegnato dal triangolo).Corrente massima: picco 4A, continua 2A per canale.Se il dispositivo si surriscalda, riduci la corrente.ATTENZIONE! Un collegamento errato può causare un cortocircuito e danneggiare il dispositivo.
**ASSOCIAZIONE DEL CONTROLLER CON IL TELECOMANDO**
Attivazione del telecomando – Rimuovi la linguetta isolante dalla batteria. Il telecomando si collega al controller tramite onde RF, senza bisogno di puntarlo verso il dispositivo.Associazione con un nuovo telecomando – Scollega l'alimentazione, ricollegala dopo 5 secondi, quindi premi „SPEED-“ e „SPEED+“ per 5 secondi.Associazione con un telecomando di un'altra marca – Esegui la procedura sopra con un telecomando 433.92MHz.Modifica della sequenza dei colori – Scollega l'alimentazione, ricollegala dopo 5 secondi, quindi premi „RED“ e „BLUE“ per 5 secondi (6 impostazioni).Tieni il controller lontano dai metalli per migliorare la ricezione RF.

**DK:**
**FUNKTIONER:**
Tænd / Standby Mode – Tænd for enheden eller skift til standby-tilstand. Når enheden tændes, gendanner controlleren de sidste indstillinger.
2/9. Dynamiske Tilstande – Skift mellem dynamiske tilstande eller statiske farver.
3/10. Tilstandshastighed – „SPEED+“ øger hastigheden, „SPEED-“ sænker hastigheden.
4/5. Statiske Farver – Skift mellem statiske farver.Direkte Farvevalg – Vælg en af de 7 farver.
7/8. Lysstyrke – „BRIGHT+“ øger lysstyrken, „BRIGHT-“ reducerer lysstyrken.DEMO Mode – Starter 17 tilstande i en løkke (gentages 3 gange).
**INSTALLATION**
Stromforsyning – Controlleren arbejder med DC5-12V, kompatibel med spændingen af RGB LED-strimlen.RGB LED-forbindelse –

Tilslut „+“ på strimlen til „+“ på controlleren (markeret med en trekant).Maks. strømstyrke: kortvarigt 4A, konstant 2A pr. kanal.Hvis enheden bliver overophedet, skal strømstyrken reduceres.ADVARSEL! Forkert tilslutning kan forårsage kortslutning og beskadige enheden.

**SAMMENKOPLING AF CONTROLLER MED FJERNBETJENING**

Aktivering af fjernbetjening – Fjern isoleringsstrimlen fra batteriet. Fjernbetjeningen forbindes med controlleren via RF-signaler, uden at den behøver at blive peget mod enheden.Sammenkobling med en ny fjernbetjening – Frakobl strømmen, tilslut den igen efter 5 sekunder, og tryk derefter på „SPEED-“ og „SPEED+“ i 5 sekunder.Sammenkobling med en fjernbetjening fra et andet mærke – Udfor ovenstående procedure med en 433.92MHz fjernbetjening.Ændring af farvesekvens – Frakobl strømmen, tilslut den igen efter 5 sekunder, og tryk derefter på „RED“ og „BLUE“ i 5 sekunder (6 indstillinger).Hold controlleren væk fra metal for bedre RF-mottagelse.

**NL:**
**FUNCTIES:**
Inschakelen / Standby-modus – Zet het apparaat aan of zet het in de standby-modus. Na inschakelen herstelt de controller de laatste instellingen.
2/9. Dynamische Modus – Wissel tussen dynamische modi of statische kleuren.
3/10. Snelheid van de Modus – „SPEED+“ versnelt, „SPEED-“ vertraagt.
4/5. Statische Kleuren – Wissel tussen statische kleuren.Directe Kleuroptie – Kies een van de 7 kleuren.
7/8. Helderheid – „BRIGHT+“ verhoogt de helderheid, „BRIGHT-“ verlaagt de helderheid.DEMO Modus – Start 17 modi in een lus (herhaalt 3 keer).
**INSTALLATIE**
Voeding – De controller werkt met DC5-12V, compatibel met de spanning van de RGB LED-strip.LED RGB Aansluiting – Sluit de „+“ van de strip aan op de „+“ van de controller (gemarkeerd met een driehoek).Maximale stroom: piek 4A, continu 2A per kanaal.Als het apparaat oververhit raakt, verlaag dan de stroom.LET OPI! Onjuiste aansluiting kan kortsluiting en schade aan het apparaat veroorzaken.

**KOPPELVAN DE CONTROLLER MET DE AFSTANDSBEDIENING**
De afstandsbediening inschakelen – Verwijder de isolatieband uit de batterij. De afstandsbediening maakt verbinding met de controller via RF-signalen, zonder dat je hem naar het apparaat hoeft te richten.Koppelen met een nieuwe afstandsbediening – Koppel de voeding los, sluit deze na 5 seconden weer aan en druk vervolgens 5 seconden op „SPEED-“ en „SPEED+“.Koppelen met een afstandsbediening van een ander merk – Voer bovenstaande procedure uit voor een afstandsbediening van 433.92MHz.Veranderen van de kleurvolgorde – Koppel de voeding los, sluit deze na 5 seconden weer aan en druk vervolgens 5 seconden op „RED“ en „BLUE“ (6 instellingen).Houd de controller weg van metalen objecten voor een betere RF-ontvangst.

**SE:**
**FUNKTIONER:**
Slå på / Standby-läge – Slå på enheten eller gå till standby-läge. Efter uppstart återställs de senaste inställningarna av styrenheten.
2/9. Dynamiska lägen – Växla mellan dynamiska lägen eller statiska färger.
3/10. Hastighet på lägen – „SPEED+“ ökar hastigheten, „SPEED-“ sänker hastigheten.
4/5. Statiska färger – Växla mellan statiska färger.Direkt färgväl – Välj en av de 7 färgerna.
7/8. Ljusstyrka – „BRIGHT+“ ökar ljusstyrkan, „BRIGHT-“ minskar ljusstyrkan.DEMO-läge – Startar 17 lägen i en loop (upprepas 3 gånger).
**INSTALLATION**
Strömförsörjning – Styrenheten fungerar med DC5-12V, kompatibel med spänningen på RGB LED-strippan.LED RGB Anslutning – Anslut „+“ från remsan till „+“ på styrenheten (markerad med en triangel).Max ström: topp 4A, konstant 2A per kanal.Om enheten överhettas, minska strömmen.¡VARNING! Felaktig anslutning kan orsaka kortslutning och skada enheten.

**PARING AV STYRENHET MED FJÄRRKONTROLL**
Aktivera fjärrkontrollen – Ta bort isoleringsremsan från batteriet. Fjärrkontrollen ansluter till styrenheten via RF-signaler, och behöver inte riktas mot enheten.Paring med en ny fjärrkontroll – Koppla bort strömmen, anslut den igen efter 5 sekunder, tryck sedan på „SPEED-“ och „SPEED+“ i 5 sekunder.Paring med en fjärrkontroll från ett annat märke – Utför ovenstående procedure med en 433.92MHz-fjärrkontroll.Ändra färgsekvensen – Koppla bort strömmen, anslut den igen efter 5 sekunder, tryck sedan på „RED“ och „BLUE“ i 5 sekunder (6 inställningar).Håll styrenheten borta från metall för bättre RF-mottagning.

**FI:**
**TOIMINNOT:**
Käynnistä / Valmiustila – Käynnistä laite tai siirry valmiustilaan. Laite käynnistettäessä palauttaa viimeiset asetukset.
2/9. Dynaamiset tilat – Vaihda dynaamisten tilojen tai staattisten värien väliin.
3/10. Tilojen nopeus – „SPEED+“ nopeuttaa, „SPEED-“ hidastaa.
4/5. Staattiset värit – Vaihda staattisten värien väliin.Suora värivalinta – Valitse yks 7 väristä.
7/8. Kirkkaus – „BRIGHT+“ lisää kirkkauten, „BRIGHT-“ vähentää kirkkauten.DEMO-tila – Käynnistää 17 tilaa siimukassa (toistetaan 3 kertaa).
**ASENNUS**
Virransyöttö – Ohjain toimii DC5-12V:llä, yhteensopiva RGB LED-nauhan jännitteen kanssa.LED Yhdistäminen – Liitä nauhan „+“ ohjaimen „+“ (merkitty kolmio).Maksimi virta: huippu 4A, jatkuva 2A per kanava.Jos laite kuumenee, vähennä virtaa.HUOMAUTUS! Väärä liitäntä voi aiheuttaa oikosulun ja vaurioittaa laitetta.
**OHJAIMEN PARITUS KAUKO-OHJAIMEN KANSSA**
Kaukosäätimen käynnistä – Poista eristysnauha akusta. Kaukosäidin yhdistää ohjaimen RF-signaalin kautta, eikä sitä tarvitse osoittaa laitetta kohti.Uuden kaukosäätimen paritus – Irrota virta, liitä se uudelleen 5 sekunnin kuluttua ja pidä „SPEED-“ ja „SPEED+“ painettuna 5 sekuntia.Paritus muun merkin kaukosäätimen kanssa – Suorita yllä oleva toimenpide 433.92MHz kaukosäätimen kanssa.Väri-sekvenssin muuttaminen – Irrota virta, liitä se uudelleen 5 sekunnin kuluttua ja pidä „RED“ ja „BLUE“ painettuna 5 sekuntia (6 asetusta).Pidä ohjain metallista erillään paremman RF-vastaanoton saavuttamiseksi.

**NO:**
**FUNKSJONER:**
Slå på / Standby-modus – Slå på enheten eller gå til standby-modus. Når enheten er startet, gjenopprettes de siste innstillingene.
2/9. Dynamiske moduser – Bytt mellom dynamiske moduser eller statiske farger.
3/10. Modusens hastighet – „SPEED+“ øker hastigheten, „SPEED-“ senker hastigheten.
4/5. Statiske farger – Bytt mellom statiske farger.Direkte fargevalg – Velg en av de 7 fargene.
7/8. Lysstyrke – „BRIGHT+“ øker lysstyrken, „BRIGHT-“ reduserer lysstyrken.DEMO-modus – Starter 17 moduser i en loop (gentas 3 ganger).
**INSTALLASJON**
Stromforsyning – Controlleren fungerer med DC5-12V, kompatibel med spenningen på RGB LED-stripen.LED RGB-tilkobling – Koble „+“ på stripen til „+“ på controlleren (merket med trekant).Maksimal strøm: topp 4A, kontinuerlig 2A per kanal.Hvis enheten overopphetes, reduser strømmen.ADVARSEL! Feil tilkobling kan forårsake kortslutning og skade på enheten.

**PARING AV KONTROLLER MED FJERNKONTROLL**
Aktivering av fjernkontrollen – Fjern isolasjonsbåndet fra batteriet. Fjernkontrollen kobles til controlleren via RF-signaler, og den trenger ikke å rettes mot enheten.Paring med en ny fjernkontroll – Koble fra strømmen, koble den til etter 5 sekunder, og hold „SPEED-“ og „SPEED+“ nede i 5 sekunder.Paring med fjernkontroll fra et annet merke – Følg ovennevnte prosedyre for en 433.92MHz fjernkontroll.Ændre fargesekvensen – Koble fra strømmen, koble den til etter 5 sekunder, og hold „RED“ og „BLUE“ nede i 5 sekunder (6 innstillinger).Hold controlleren unna metall for bedre RF-mottak.

**CZ:**
**FUNKCE:**
Zapnutí / Režim Standby – Zapněte zařízení nebo přepněte do režimu standby. Po zapnutí ovládač obnoví poslední nastavení.
2/9. Dynamické režimy – Přepínejte mezi dynamickými režimy nebo statickými barvami.
3/10. Rychlost režimů – „SPEED+“ zrychluje, „SPEED-“ zpomaluje.
4/5. Statické barvy – Přepínejte mezi statickými barvami.Přímý výběr barvy – Vyberte jednu z 7 barev.
7/8. Jas – „BRIGHT+“ zvyšuje jas, „BRIGHT-“ snižuje jas.DEMO režim – Spustí 17 režimů v cyklu (opakování 3x).
**INSTALACE**
Napájení – Ovládač funguje s DC5-12V, kompatibilní s napětím LED RGB pásky.Připojení LED RGB – „+“ pásky připojte k „+“ ovládače (označeno trojúhelníkem).Maximální proud: špičkový 4A, trvalý 2A na kanál.Ak zariadenie prehriete, znížte prúd.
**POZOR!** Nesprávne pripojenie môže spôsobiť skrat a poškodenie zariadenia.
**PÁROVANÍ OVLÁDAČE S DÁLKOVÝM OVLÁDAČEM**
Aktivace dálkového ovládače – Vyjměte izolační pásku z baterie. Dálkový ovládač se připojí k ovládacímu panelu RF signálu, není nutné ho mířit na zařízení.Párování s novým dálkovým ovládačem – Odpojte napájení, připojte ho zpět po 5 sekundách a podržte tlačítka „SPEED-“ a „SPEED+“ po dobu 5 sekund.Párování s dálkovým ovládačem jiné značky – Postupujte podle výše uvedeného postupu pro dálkový ovládač 433.92MHz.Žmena barevné sekvence – Odpojte napájení, připojte ho zpět po 5 sekundách a podržte tlačítka „RED“ a „BLUE“ po dobu 5 sekund (6 nastavení).Držte ovládač dál od kovů pro lepší příjem RF signálu.

Zapnutí / Režim Standby – Zapněte zařízení nebo přepněte do režimu standby. Po zapnutí ovládač obnoví poslední nastavení.
2/9. Dynamické režimy – Přepínejte mezi dynamickými režimy nebo statickými barvami.
3/10. Rychlost režimů – „SPEED+“ zrychluje, „SPEED-“ zpomaluje.
4/5. Statické barvy – Přepínejte mezi statickými barvami.Přímý výběr barvy – Vyberte jednu z 7 barev.
7/8. Jas – „BRIGHT+“ zvyšuje jas, „BRIGHT-“ snižuje jas.DEMO režim – Spustí 17 režimů v cyklu (opakování 3x).

**INSTALACE**
Napájení – Ovládač funguje s DC5-12V, kompatibilní s napětím LED RGB pásky.Připojení LED RGB – „+“ pásky připojte k „+“ ovládače (označeno trojúhelníkem).Maximální proud: špičkový 4A, trvalý 2A na kanál.Pokud se zařízení přehřívá, snižte proud.
**POZOR!** Nesprávne pripojenie môže spôsobiť skrat a poškodenie zariadenia.

**PÁROVANÍ OVLÁDAČE S DÁLKOVÝM OVLÁDAČEM**
Aktivace dálkového ovládače – Vyjměte izolační pásku z baterie. Dálkový ovládač se připojí k ovládacímu panelu RF signálu, není nutné ho mířit na zařízení.Párování s novým dálkovým ovládačem – Odpojte napájení, připojte ho zpět po 5 sekundách a podržte tlačítka „SPEED-“ a „SPEED+“ po dobu 5 sekund.Párování s dálkovým ovládačem jiné značky – Postupujte podle výše uvedeného postupu pro dálkový ovládač 433.92MHz.Žmena barevné sekvence – Odpojte napájení, připojte ho zpět po 5 sekundách a podržte tlačítka „RED“ a „BLUE“ po dobu 5 sekund (6 nastavení).Držte ovládač dál od kovů pro lepší příjem RF signálu.

**SK:**
**FUNKCIE:**
Zapnutie / Režim pohotovosti – Zapnite zariadenie alebo prejdite do režimu pohotovosti. Po zapnutí ovládač obnoví posledné nastavenia.
2/9. Dynamické režimy – Prepíňajte medzi dynamickými režimami alebo statickými farbami.
3/10. Rychlosť režimov – „SPEED+“ zrýchľuje, „SPEED-“ spomaľuje.
4/5. Statické farby – Prepíňajte medzi statickými farbami.Priamy výber farby – Vyberte jednu z 7 farieb.
7/8. Jas – „BRIGHT+“ zvyšuje jas, „BRIGHT-“ znižuje jas.DEMO režim – Spustí 17 režimov v slučke (opakovaním 3-krát).
**INSTALÁCIA**
Napájanie – Ovládač pracuje s DC5-12V, kompatibilné s napätím LED RGB pásky.Připojení LED RGB – „+“ pásky připojte k „+“ ovládača (označene trojúhelníkom).Maximálny prúd: špičkový 4A, trvalý 2A na kanál.Ak zariadenie prehriete, znížte prúd.
**POZOR!** Nesprávne pripojenie môže spôsobiť skrat a poškodenie zariadenia.

**PÁROVANIE OVLÁDAČA S DIALKOVÝM OVLÁDAČOM**
Aktivácia diaľkového ovládača – Vyberte izolačnú pásku z batérie. Diaľkový ovládač sa pripojí k ovládaču prostredníctvom RF signálu, nie je potrebné ho nasmerovať na zariadenie.Párovanie s novým diaľkovým ovládačom – Odpojte napájanie, pripojte ho späť po 5 sekundách a podržte tlačidlá „SPEED-“ a „SPEED+“ po dobu 5 sekúnd.Párovanie s diaľkovým ovládačom inej značky – Postupujte podľa vyššie uvedeného postupu pre diaľkový ovládač 433.92MHz.Žmena farby sekvencie – Odpojte napájanie, pripojte ho späť po 5 sekundách a podržte tlačidlá „RED“ a „BLUE“ po dobu 5 sekúnd (6 nastavení).Udržujte ovládač od kovů pro lepší příjem RF signálu.

**HU:**
**FUNKCIÓK:**
Bekapcsolás / Készenléti mód – Kapcsolja be a készüléket, vagy lépjen készenléti módba. A készülék bekapcsolásakor a vezérlő visszaállítja az utolsó beállításokat.
2/9. Dinamikus módok – Váltson a dinamikus módok és a statikus színek között.
3/10. Módok sebessége – „SPEED+“ gyorsít, „SPEED-“ lassít.
4/5. Statikus színek – Váltson a statikus színek között.Közvetlen színválasztás – Válasszon egyet a 7 szín közül.
7/8. Fényerő – „BRIGHT+“ növeli a fényerőt, „BRIGHT-“ csökkenti a fényerőt.DEMO mód – 17 módot indít el ciklikusan (3-szor ismétlődik).
**BEÁLLÍTÁS**
Tápellátás – A vezérlő DC5-12V-val működik, és kompatibilis az RGB LED szalagok feszültségével.RGB LED csatlakoztatás – A LED szalag „+“ vezetékét csatlakoztassa a vezérlő „+“ bemenetéhez (háromszög szimbólummal jelölve).Maximális áram: pillanatnyi 4A, folyamatos 2A csatornánként.Ha a készülék túlmelegszik, csökkentse az áramot.FIGYELEM! Helytelen csatlakoztatás rövidzárlatot és a készülék meghibásodását okozhatja.

**PÁROSÍTÁS A TÁVÍRÁNYÍTÓVAL:**
A távirányító aktiválása – Távolítsa el az izoláló szalagot az elemből. A távirányító RF jeleken keresztül csatlakozik a vezérlőhöz, nem szükséges a készülékre irányítani.Uj távirányító párosítása – Húzza le az áramot, csatlakoztassa vissza 5 másodperc után, majd tartsa lenyomva az „SPEED-“ és „SPEED+“ gombokat 5 másodpercig.Párosítás más márkájú távirányítóval – Végezze el a fenti lépéseket 433,92 MHz-es távirányítóval.Szinsorrend megváltoztatása – Húzza le az áramot, csatlakoztassa vissza 5 másodperc után, majd tartsa lenyomva a „RED“ és „BLUE“ gombokat 5 másodpercig (6 beállítás).Tartsa a vezérlőt távol a fémtől a jobb RF vétel érdekében.

**RO/MD:**
**FUNCTII:**
Pornire / Mod Standby – Porniți dispozitivul sau treceti în modul standby. La pornire, controllerul va restabili ultimele setări.
2/9. Moduri dinamice – Comutați între modurile dinamice sau culorile statice.
3/10. Viteza modurilor – „SPEED+“ accelerează, „SPEED-“ încetinește.
4/5. Culori statice – Comutați între culorile statice.Selectare directă a culorii – Alegeți una dintre cele 7 culori.
7/8. Luminozitate – „BRIGHT+“ crește luminozitatea, „BRIGHT-“ scade luminozitatea.Mod DEMO – Lansează 17 moduri într-un ciclu (se repetă de 3 ori).
**INSTALARE**
Alimentare – Controllerul funcționează cu DC5-12V, compatibil cu tensiunea benzii LED RGB.Conectarea LED RGB – „+“ banda de LED-uri se conectează la „+“ al controllerului (marcat cu triunghi).Maxim curent: 4A impuls, 2A continuu pe canal.Dacă dispozitivul se supraîncălzește, reduceți curentul.
**ATENȚIE!** Conectarea incorrectă poate duce la scurtcircuit și deteriorarea dispozitivului.
**PERCHEA CONTROLLERUL CU TELECOMANDA:**

Activarea telecomenzii – Scoateți banda izolatoare din baterie. Telecomanda se conectează la controler prin semnal RF, fără a fi necesar să o direcționați spre dispozitiv.Asocierea cu o telecomandă nouă – Decuplați alimentarea, reconectați-o după 5 secunde, apoi țineți apăsată „SPEED-“ și „SPEED+“ timp de 5 secunde.Asocierea cu telecomanda unei alte mărci – Urmați pașii de mai sus pentru telecomanda 433,92 MHz.Schimbarea secvenței culorilor – Decuplați alimentarea, reconectați-o după 5 secunde, apoi țineți apăsată „RED“ și „BLUE“ timp de 5 secunde (6 setări).Țineți controllerul departe de metal pentru o recepție RF mai bună.

**GR:**
**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ:**
Ενεργοποίηση / Κατάσταση Αναμονής – Ενεργοποιήστε τη συσκευή ή μεταβείτε στην κατάσταση αναμονής. Κατά την εκκίνηση, ο ελεγκτής επαναρρυθμίζει τα τελευταία ρυθμίσεις.
2/9. Δυναμικές Λειτουργίες – Εναλλάξτε μεταξύ δυναμικών λειτουργιών ή στατικών χρωμάτων.
3/10. Ταχύτητα Λειτουργιών – „SPEED+“ επιβραδύνει, „SPEED-“ επιβραδύνει.
4/5. Στατικά Χρώματα – Εναλλάξτε μεταξύ στατικών χρωμάτων.Άμεση Επιλογή Χρώματος – Επιλέξτε ένα από τα 7 χρώματα.
7/8. Φωτεινότητα – „BRIGHT+“ αυξάνει τη φωτεινότητα, „BRIGHT-“ μειώνει τη φωτεινότητα.Λειτουργία DEMO – Ξεκινά 17 λειτουργίες σε κύκλο (επαναλαμβάνεται 3 φορές).
**ΕΚΤΑΚΤΑΤΑΞΗ**
Τροφοδοσία – Ο ελεγκτής λειτουργεί με DC5-12V, συμβατό με την τάση της λαμπράς LED RGB.Σύνδεση LED RGB – Το „+“ της λαμπράς συνδέεται με το „+“ του ελεγκτή (σημαδεμένο με τρίγωνο).Μέγιστο ρεύμα: στιγμιαίο 4Α, σταθερό 2Α ανά κανάλι.Εάν η συσκευή υπερθερμανθεί, μειώστε το ρεύμα.
**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η λανθασμένη σύνδεση μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και βλάβη της συσκευής.
**ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΛΕΚΤΗ ΜΕ ΤΗΝ ΤΗΛΕΟΠΙΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ**
Ενεργοποίηση της τηλεοπίστης – Αφαιρέστε τη ζώνη απομόνωσης από την μπαταρία. Το τηλεχειριστήριο συνδέεται με τον ελεγκτή μέσω RF, χωρίς να χρειάζεται να το κατευθύνετε προς τη συσκευή.Σύνδεση με νέο τηλεχειριστήριο – Αποσυνδέστε την τροφοδοσία, συνδέστε τη μετά από 5 δευτερόλεπτα και κρατήστε πατημένα τα κουμιά „SPEED-“ και „SPEED+“ για 5 δευτερόλεπτα.Σύνδεση με τηλεχειριστήριο άλλης μάρκας – Ακολουθήστε την παραπάνω διαδικασία για τηλεχειριστήριο 433,92 MHz.Αλλαγή σειράς χρωμάτων –

Αποσυνδέστε την τροφοδοσία, συνδέστε τη μετά από 5 δευτερόλεπτα και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά „RED” και „BLUE” για 5 δευτερόλεπτα (6 ρυθμίσεις).Κρατήστε τον ελεγκτή μακριά από μέταλλα για καλύτερη λήψη RF.

[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione oltre attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[OK] Symbole angvier selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbol geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteen tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetylle sähkölaitteelle ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použité elektrické a elektronické zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontba kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megvalósítását végre kell hajtania különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO]Mă simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeur menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την Εχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθιζόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Simbolot ukazuje na selektivno sobiranje na elektricni i elektronski uređi, što znači znaci ovaj proizvod ne treba da se tretira kao drugi domaći otpad. Treba da se odnese do odgovarajućeg mesta za sobiranje na korišćenju elektricnih i elektronskih uređi. Pravilno uređivanje sa zadanim povezanim sa sobiranjem na korišćenju elektricnih i elektronskih uređi e posebno važno kada uređite sadrže opasni supstancii koji imaju posebno negativno vplivanje vrs životnata sredina i zdravlja na njega.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalozami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskoriscenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskoriscene elektricne i elektronske opreme posebno je vazno kada oprema sadrzi opasne supstance koje posebno negativno uticu na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Симболът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/B] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов'язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotus elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotus elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbool näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

[электронного оборудования, особенно важно, когда оборудовани

UK  
CA

C  
E

